HYUNDAI

WS 8230

HYUNDAI

Licensed by Hyundai Corporation, Korea

NÁVOD K POUŽITÍ / NÁVOD NA POUŽITIE / INSTRUKCJA OBSŁUGI / INSTRUCTION MANUAL / HASZNÁLATÍ ÚTMUTATÓ

METEOROLOGICKÁ STANICE / METEOROLOGICKÁ STANICA
STACJA METEO/ WEATHER STATION / IDŐJÁRÁS ÁLLOMÁS

CZ

1. HLAVNÍ FUNKCE:

a) 5 tlačítek: SET, ▲/C/F (Nahoru / C / F), ▼/CH (Dolů / Kanál), ALARM (Budík) a SNZ / LIGHT (Přispání / Světlo)
b) Čas řízený rádiovým signálem, DCF frekvence 77,5 kHz
c) Zobrazení barometrického tlaku
d) Předpověď počasí: slunečno, polojasno, zataženo, deštivo a bouřky
e) Indikátor slabé baterie pro venkovní senzor i hlavní jednotku
f) Čas, datum a den v týdnu
g) Teplota v °C / °F
h) Teplota v interiéru (0 °C až 50 °C)
i) Venkovní teplota (-40 °C až 60 °C)
j) Vlhkost v interiéru (20 % – 99 %)
k) Venkovní vlhkost (20 % – 99 %)
l) Tendence teploty a vlhkosti v interiéru a venku
m) Fáze měsíce
n) Budík a přispání
o) Nastavení letního času
p) Podsvícení LED

2. FUNKCE TLAČÍTEK:

		SET	ALARM	▲/C/F	▼/CH	SNZ/LIGHT
Normální režim	STISKNUTÍ	----	Zap. /Vyp. budíku	----	Přepnutí kanálu	Zapnutí podsvícení (10 s)
	PODRŽENÍ	Přepnutí no nastavení	Přepnutí na nastavení budíku	Spuštění / ukončení příjmu DCF	Přepnutí do režimu registrace RF	------
Nastavení času	STISKNUTÍ	Potvrzení nastavení	-----		O jeden krok vpřed	Zapnutí podsvícení (10 s)
	PODRŽENÍ	------	------	O 8 kroků / vteřin dále	O 8 kroků / vteřin vpřed	------
Nastavení budíku	STISKNUTÍ	------	Potvrzení nastavení	O jeden krok zpět	O jeden krok zpět	Zapnutí podsvícení (10 s)
	PODRŽENÍ	------	------	O 8 kroků / vteřin zpět	O 8 kroků / vteřin zpět	------

3. SPUŠTĚNÍ NEBO RESETOVÁNÍ

Výchozí čas: 1. ledna 2013, 00:00 hod.
Výchozí jednotka teploty: °C
Jednotka tlaku: hPa
Meteorologická stanice: polojasno
Letní čas: zapnut

CZ

Pokud vyměníte baterii nebo resetujete přístroj, displej zobrazí na 3 vteřiny všechny své segmenty a s pípnutím se přepne do normálního stavu. Pak otestuje teplotu a vlhkost, bude po 3 minuty přijímat rádiový signál RF a poté signál DCF. **Během vyhledávání DCF signálu je displej vypnutý**. Displej se opět zapne po vyhledání DCF signálu nebo po 7 minutách v případě neúspěšného vyhledávání DCF signálu.

4. NASTAVENÍ ČASU

- V režimu zobrazení času přepnete podržením tlačítka „SET“ (Režim) po dobu 2 vteřin do nastavení času. Položka pro nastavení bude blikat rychlostí 1x za vteřinu.
- Pořadí nastavení: Časová zóna ➔ Letní čas zap. / vyp. ➔12 / 24 hod. ➔ Hodina ➔ Minuty ➔ Rok ➔ Měsíc ➔ Den ➔ Jednotky tlaku ➔ Ukončit.
- Stisknutím tlačítka „▲/C/F“ se posunete o jeden krok vpřed. Podržením stejného tlačítka po dobu 2 vteřin se posunete o 8 kroků nebo vteřin vpřed.
- Stisknutím tlačítka „▼/CH“ (Dolů/Kanál) se posunete o jeden krok vzad. Podržením stejného tlačítka po dobu 2 vteřin se posunete o 8 kroků nebo vteřin vzad.

5. NASTAVENÍ BUDÍKU

- Ve standardním režimu přepnete stisknutím tlačítka „ALARM“ (Budík) do režimu budíku. Na místě označení dne v týdnu na displeji se zobrazí „ALM“.
- Pokud v režimu budíku stisknete tlačítko zapnutí nebo vypnutí budíku, jeho ikona se zobrazí nebo zmizí.
- Pokud v režimu budíku podržíte tlačítko „ALARM“ (Budík), přepnete se do nastavení budíku. Hodnota údaje hodin bude blikat.
- Pořadí nastavení: hodina ➔ minuty ➔ ukončit.
- Stisknutím tlačítka „▲/C/F“ se posunete o jeden krok vpřed. Podržením stejného tlačítka po dobu 2 vteřin se posunete o 8 kroků nebo vteřin vpřed.
- Stisknutím tlačítka „▼/CH“ (Dolů / Kanál) se posunete o jeden krok vzad. Podržením stejného tlačítka po dobu 2 vteřin se posunete o 8 kroků nebo vteřin vzad.
- Po nastavení opustíte režim budíku stisknutím tlačítka „ALARM“ (Budík) nebo dojde k opuštění režimu nastavení automaticky, pokud po dobu 10 vteřin nestisknete žádné tlačítko.

6. BUDÍK A PŘISPÁNÍ

- Výchozí čas: 7:00
- Po dosažení nastaveného času budíku bude po dobu 2 minut znít pípání.
- Budík: pípání (0 až 10 vteřin), dvojité pípání (11 až 20 vteřin), čtyři pípnutí (21 až 30 vteřin), nepřerušovaný zvuk (po 31 vteřinách). Budík bude znít po dobu 2 minut a zároveň bude po stejnou dobu blikat ikona budíku.
- Pokud zní budík, můžete stisknutím tlačítka „SNZ / LIGHT“ (Přispání / Světlo) aktivovat přispání; budík přestane pípat a začne znovu po 10 minutách.
- Bez ohledu na to, zda jste v režimu budíku nebo přispání, stisknutím jakéhokoliv tlačítka kromě „SNZ / LIGHT“ (Přispání / Světlo) příslušný režim ukončíte a vrátíte se to normálního režimu času.

7. TEPLOTA V INTERIÉRU

- Teplotní rozsah: 0 °C / 32 °F až +50 °C / 122 °F
- Testovací cyklus: 30 vteřin
- Rozlišení teploty: +/- 1 °C
- Pokud aktuální teplota překročí maximální teplotu, zobrazí se jako maximální teplota. Pokud bude aktuální teplota nižší než minimální teplota, zobrazí se jako minimální teplota.

CZ

Tendence teploty:

1. Pokud teplota stoupne o 1 °C / 2 °F, šipka bude směřovat nahoru.
2. Pokud teplota klesne o 1 °C / 2 °F, šipka bude směřovat dolů.
3. Pokud se teplota změní v rámci 1 °C / 2 °F, šipka se zobrazí vodorovně.
4. U teploty se porovnává aktuální údaj a údaj před 3 hodinami. Hodiny zaznamenávají údaje každých 30 minut.

8. VENKOVNÍ TEPLOTA

- Bezdrátový venkovní senzor:
  Vysílací rádiová frekvence 433,92 MHz
  ERP -23,01 dBm
- Teplotní rozsah:-40 °C / -40 °F až +60 °C / 140 °F
- Rozlišení teploty: +/- 1 °C
- Pokud aktuální teplota překročí maximální teplotu, zobrazí se jako maximální teplota. Pokud bude aktuální teplota nižší než minimální teplota, zobrazí se jako minimální teplota.
- Hodiny automaticky registrují rádiový signál RF po dobu 3 minut po zapnutí na baterie a poté začnou přijímat signál DCF.
- Během procesu registrace rádiového signálu RF se bude symbol antény zvětšovat: ➔ ➔ ➔ ➔.
- Bude-li registrace rádiového signálu úspěšná, zobrazí se symbol maximálního signálu.
- Pokud během synchronizace příjem jednou selže, zobrazí se snížení síly signálu ➔.
- Pokud je během synchronizace příjem jednou úspěšný, zobrazí se zvýšení síly signálu ➔.
- Pokud synchronizace trvale selhává, zobrazí se poslední symbol antény.
- Pokud se registrace rádiového signálu nezdaří nebo bude signál ztracen déle než 1 hodinu, bude symbol antény blikat ➔ ➔
- Pokud se synchronizace nedaří jednu hodinu, automaticky se aktivuje prodloužený režim příjmu (3 minuty). Symbol antény se bude postupně zvyšovat (rezervované ID).
- Pokud se synchronizace nedaří více než jednu hodinu a selže i režim prodlouženého příjmu, pak se na displej zobrazí na 3 vteřiny jako hodnota teploty --- a poté se přepne.
- Pokud se synchronizace nedaří více než 2 hodiny, automaticky se aktivuje režim prodlouženého příjmu (3 minuty) a každou hodinu se vymaže ID.
- Pokud je teplota dle rádiového signálu minusová, zobrazí se -9 až -1 jako -1; v případě teploty nižší než -10 se zobrazí - 1.
- Ve standardním režimu můžete pomocí tlačítka „▼/CH“ (Dolů / Kanál) přepínat kanály. Podržením tlačítka „▼/CH“ (Dolů / Kanál) provedete opětovnou registraci rádiového signálu (vymazání ID a všech údajů souvisejících s rádiovým signálem). Poté dojde k příjmu a zobrazení nových dat.

9. FUNKCE DCF

- Hodiny začnou přijímat signál DCF po přijetí rádiového signálu
- Chcete-li přepnout na příjem signálu DCF, podržte tlačítko „▲/C/F“.
- Signál DCF se bude přijímat automaticky každý den.
- Časy automatického příjmu signálu DCF: 1:00 hod., 2:00 hod., 3:00 hod., 4:00 hod., 5:00 hod. K příjmu v 4:00 a 5:00 hod. dojde, pokud selže příjem v 1:00 – 3:00 hod.
- Při příjmu DCF bude symbol vysílací věže blikat; bude-li příjem úspěšný, změní se symbol vysílací věže z na
- V případě letního času se zobrazí symbol DST
- Pokud je letní čas nastaven na „Zapnuto“, pak v 1:59 hod. druhé březnové neděle roku se čas změní na 3:00 hod. a zobrazí se symbol letního času.
- Pokud je letní čas nastaven na „Zapnuto“, pak v 1:59 hod. první listopadové neděle v roce se čas změní na 1:00 hod. a symbol DST zmizí.
- Pokud je letní čas nastaven na „Vypnuto“, symbol DST se nezobrazí a hodiny se automaticky nepřepnou na letní čas.

10. PODSVÍCENÍ

- Pokud je přístroj napájen pouze baterií: stisknutím tlačítka „SNZ / LIGHT“ (Přispání / Podsvícení) aktivujete podsvícení na 10 vteřin.
- Pokud je přístroj napájen adaptérem: podsvícení bude trvale zapnuto. Stisknutím tlačítka „SNZ / LIGHT“ (Přispání/Podsvícení) můžete přepínat jas podsvícení v posloupnosti HI (vysoký)➔LO (nízký) ➔OFF (vypnuto) ➔HI (vysoký).

CZ

11. SLABÁ BATERIE

- Pokud hlavní jednotka nebo senzor ukazují ikonu LOW, znamená to, že je baterie vybitá a je třeba ji vyměnit za novou.

12. PŘEDPOVĚĎ POČASÍ

SLUNEČNO POLOJASNO ZATAŽENO DEŠTIVO BOUŘKY

- Jednotky tlaku: výchozí jsou hPa, lze přepnout na INHG.
- Taková tendence: pokud tlak stoupne nebo klesne o nejméně 2 hPa během jedné hodiny, bude šipka ukazovat směrem nahoru nebo dolů. Pokud tlak stoupne nebo klesne o méně než 2 hPa během jedné hodiny, zobrazí se šipka vodorovně.

13. DEN V TÝDNU

MON TUE WED THU FRI SAT SUN

pondělí úterý středa čtvrtek pátek sobota neděle

VAROVÁNÍ: NEVYSTAVUJTE SPOTŘEBIČ DEŠTI NEBO VLHKOSTI ABYSTE PŘEDEŠLI VZNIKU POŽÁRU NEBO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM. VŽDY SPOTŘEBIČ VYPNĚTE ZE ZÁSUVKY KDYŽ JEJ NEPOUŽÍVÁTE NEBO PŘED OPRAVOU. V PŘÍSTROJI NEJSOU ŽÁDNÉ ČÁSTI OPRAVITELNÉ SPOTŘEBITELEM. VŽDY SE OBRACEJTE NA KVALIFIKOVANÝ AUTORIZOVANÝ SERVIS. PŘÍSTROJ JE POD NEBEZPEČNÝM NAPĚTÍM.

NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ. PE SÁČEK ODKLÁDEJTE MIMO DOSAH DĚTÍ. SÁČEK NENÍ NA HRANÍ. NEPOUŽÍVEJTE TENTO SÁČEK V KOLÉBKÁCH, POSTÝLKÁCH, KOČÁRCÍCH NEBO DĚTSKÝCH OHRÁDKÁCH.

Likvidace starého elektrozařízení a použitých baterií a akumulátorů (Vztahuje se na Evropskou unii a evropské země se systémy odděleného sběru)

Tento symbol na výrobku, jeho příslušenství nebo na jeho obalu označuje, že s výrobkem nesmí být nakládáno jako s domácím odpadem. Po ukončení životnosti odevzdejte prosím výrobek nebo baterii (pokud je přiložena) v příslušném místě zpětného odběru, kde bude provedena recyklace tohoto elektrozařízení a baterií. V Evropské unii a v ostatních evropských zemích existují místa zpětného odběru vysloužilého elektrozařízení. Tím, že zajistíte správnou likvidaci výrobku, můžete předejít možným negativním následkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které se mohou v opačném případě projevit jako důsledek nesprávné manipulace s tímto výrobkem nebo baterií či akumulátorem. Recyklace materiálů přispívá k ochraně přírodních zdrojů. Z tohoto důvodu prosím nevyhazujte vysloužilé elektrozařízení a baterie/akumulátory do domovního odpadu.

Informace o výrobku a servisní síti najdete na internetové adrese www.hyundai-electronics.cz

Vyhrazujeme si právo změnit technické specifikace.

ETA a.s. tímto prohlašuje, že výrobek WS8230 je ve shodě s evropskou směrnicí 2014/53/EU. Kompletní EU prohlášení o shodě lze nalézt na stránkách http://www.hyundai-electronics.cz/declaration_of_conformity

SK

1. HLAVNÉ FUNKCIE:

a) 5 tlačidiel: SET, ▲/C/F (Hore/C/F), ▼/CH (Dole / Kanál), ALARM (Budík) a SNZ / LIGHT (Prispanie / Svetlo)
b. Čas riadený rádiovým signálom, DCF frekvencia 77,5 kHz
c. Zobrazenie barometrického tlaku
d. Predpoveď počasia: slnečno, polojasno, zatiahnuté, daždivo a búrky
e. Indikátor slabej batérie pre vonkajší senzor aj hlavnú jednotku
f. Čas, dátum a deň v týždni
g. Teplota v °C / °F
h. Teplota v interiéri (0 °C až 50 °C)
i. Vonkajšia teplota (-40 °C až 60 °C)
j. Vlhkosť v interiéri (20 % - 99 %)
k. Vonkajšia vlhkosť (20 % - 99 %)
l. Tendencia teploty a vlhkosti v interiéri a vonku
m. Fázy mesiaca
n. Budík a prispanie
o. Nastavenie letného času
p. Podsvietenie LED

2. FUNKCIE TLAČIDIEL:

		SET	ALARM	▲/C/F	▼/CH	SNZ/LIGHT
Normálny režim	STLAČENIE	----	Zap. /Vyp. budíka	----	Prepnutie kanála	Zapnutie podsvietenia (10 s)
	PODRŽANIE	Prepnutie na nastavenie	Prepnutie na nastavenie budíka	Spustenie / ukončenie príjmu DCF	Prepnutie do režimu registrácie RF	----
Nastavenie času	STLAČENIE	Potvrdenie nastavenia	----		O jeden krok vpred	Zapnutie podsvietenia (10 s)
	PODRŽANIE	----	----	O 8 krokov / sekúnd ďalej	O 8 krokov / sekúnd vpred	----
Nastavenie budíka	STLAČENIE	------	Potvrdenie nastavenia	O jeden krok späť	O jeden krok späť	Zapnutie podsvietenia (10 s)
	PODRŽANIE	------	------	O 8 krokov / sekúnd späť	O 8 krokov / sekúnd späť	------

3. SPUSTENIE ALEBO RESETOVANIE

Prednastavený čas: 1. januára 2013, 00:00 hod.
Prednastavená jednotka teploty: °C
Jednotka tlaku: hPa
Meteorologická stanica: polojasno
Letný čas: zapnutý

SK

Ak vymeníte batériu alebo resetujete prístroj, displej zobrazí na 3 sekundy všetky svoje segmenty a s pípnutím sa prepne do normálneho stavu. Potom otestuje teplotu a vlhkosť, následne bude po 3 minúty prijímať rádiový signál RF a potom signál DCF. **Počas vyhľadávania DCF signálu je displej vypnutý**. Displej sa opäť zapne po vyhľadání DCF signálu alebo po 7 minútach v prípade neúspešného vyhľadávania DCF signálu.

4. NASTAVENIE ČASU

- V režime zobrazenia času prepnete podržaním tlačidla „SET“ (Režim) po dobu 2 sekúnd do nastavenia času. Položka pre nastavenie bude blikať rýchlosťou 1x za sekundu.
- Poradie nastavení: Časová zóna ➔ Letní čas zap./vyp. ➔12/24 hod. ➔ Hodina ➔ Minúty ➔ Rok ➔ Mesiac ➔ Deň ➔ Jednotky tlaku ➔ Ukončiť.
- Stlačením tlačidla „▲/C/F“ sa posuniete o jeden krok vpred. Podržaním rovnakého tlačidla po dobu 2 sekúnd sa posuniete o 8 krokov alebo sekúnd vpred.
- Stlačením tlačidla „▼/CH“ (Nadol / Kanál) sa posuniete o jeden krok vzad. Podržaním rovnakého tlačidla po dobu 2 sekúnd sa posuniete o 8 krokov alebo sekúnd vzad.

5. NASTAVENIE BUDÍKA

- V štandardnom režime prepnete stlačením tlačidla „ALARM“ (Budík) do režimu budíka. Na mieste označenie dňa v týždni na displeji sa zobrazí „ALM“.
- Pokiaľ v režime budíka stlačíte tlačidlo zapnutia alebo vypnutia budíka, jeho ikona sa zobrazí alebo zmizne.
- Pokiaľ v režime budíka podržíte tlačidlo „ALARM“ (Budík), prepnete sa do nastavenia budíka. Hodnota údaje hodín bude blikať.
- Poradie nastavenia: hodina ➔ minúty ➔ ukončiť.
- Stlačením tlačidla „▲/C/F“ sa posuniete o jeden krok vpred. Podržaním rovnakého tlačidla po dobu 2 sekúnd sa posuniete o 8 krokov alebo sekúnd vpred.
- Stlačením tlačidla „▼/CH“ (Nadol / Kanál) sa posuniete o jeden krok vzad. Podržaním rovnakého tlačidla po dobu 2 sekúnd sa posuniete o 8 krokov alebo sekúnd vzad.
- Po nastavení opustíte režim budíka stlačením tlačidla „ALARM“ (Budík) alebo dôjde k opusteniu režimu nastavenia automaticky, ak po dobu 10 sekúnd nestlačíte žiadne tlačidlo.

6. BUDÍK A PRISPANIE

SK

- Prednastavený čas: 7:00
- Po dosiahnutí času budíka bude po dobu 2 minút znieť pípanie.
- Budík: pípanie (0 až 10 sekúnd), dvojité pípanie (11 až 20 sekúnd), štyri pípnutia (21 až 30 sekúnd), neprerušovaný zvuk (po 31 sekundách). Budík bude znieť po dobu 2 minút a zároveň bude počas rovnakej doby blikať ikona budíka.
- Pokiaľ znie budík, môžete stlačením tlačidla „SNZ / LIGHT“ (Prispanie / Svetlo) aktivovať prispanie; budík prestane pípať a začne znovu po 10 minútach.
- Bez ohľadu na to, či ste v režime budíka alebo prispania, stlačením akéhokoľvek tlačidla okrem „SNZ / LIGHT“ (Prispanie / Svetlo) príslušný režim ukončíte a vrátite sa to normálneho režimu času.

7. TEPLOTA V INTERIÉRI

- Teplotný rozsah: 0 °C / 32 °F až +50 °C / 122 °F
- Testovací cyklus: 30 sekúnd
- Rozlíšenie teploty: +/- 1 °C
- Pokiaľ aktuálna teplota prekročí maximálnu teplotu, zobrazí sa ako maximálna teplota. Pokiaľ bude aktuálna teplota nižšia než minimálna teplota, zobrazí sa ako minimálna teplota.

Tendencia teploty

1. Pokiaľ teplota stúpne o 1 °C / 2 °F, šípka bude smerovať nahor.
2. Pokiaľ teplota klesne o 1 °C / 2 °F, šípka bude smerovať dole.
3. Pokiaľ sa teplota zmení v rámci 1 °C / 2 °F, šípka sa zobrazí vodorovne.
4. U teploty sa porovnáva aktuálny údaj a údaj pred 3 hodinami. Hodiny zaznamenávajú údaje každých 30 minút.

8. VONKAJŠIA TEPLOTA

- Bezdrôtový vonkajší senzor:
  Vysielacia rádiová frekvencia 433,92 MHz
  ERP -23,01 dBm
- Teplotný rozsah:-40 °C / -40 °F až +60 °C / 140 °F
- Rozlíšenie teploty: +/- 1 °C
- Pokiaľ aktuálna teplota prekročí maximálnu teplotu, zobrazí sa ako maximálna teplota. Pokiaľ bude aktuálna teplota nižšia než minimálna teplota, zobrazí sa ako minimálna teplota.
- Hodiny automaticky registrujú rádiový signál RF po dobu 3 minút po zapnutí na batérii a potom začnú prijímať signál DCF.
- V priebehu procesu registrácie rádiového signálu RF sa bude symbol antény zväčšovať: ➔ ➔ ➔ ➔.
- Ak bude registrácia rádiového signálu úspešná, zobrazí sa symbol maximálneho signálu.
- Pokaľ v priebehu synchronizácie príjem jedenkrát zlyhá, zobrazí sa zníženie sily signálu ➔.
- Pokaľ je v priebehu synchronizácie príjem jedenkrát úspešný, zobrazí sa zvýšenie sily signálu ➔.
- Pokiaľ synchronizácia trvalo zlyháva, zobrazí sa posledný symbol antény.
- Pokiaľ registrácia rádiového signálu zlyhá alebo bude signál stratený dlhšie ako 1 hodinu, bude symbol antény blikať ➔ ➔.
- Pokiaľ sa synchronizácia nepodarí v priebehu jednej hodiny, automaticky sa aktivuje predĺžený režim príjmu (3 minúty). Symbol antény sa bude postupne zvyšovať (rezervované ID).
- Pokiaľ sa synchronizácia nepodarí za dlhšie ako jednu hodinu a zlyhá aj režim predĺženého príjmu, potom sa na displej zobrazí na 3 sekundy hodnota teploty --- a potom sa prepne.
- Pokiaľ sa synchronizácia nepodarí za dlhšie ako 2 hodiny, automaticky sa aktivuje režim predĺženého príjmu (3 minúty) a každú hodinu sa vymaže ID.
- Pokiaľ je teplota podľa rádiového signálu mínusová, zobrazí sa -9 až -1 ako -1; v prípade teploty nižšej než -10 sa zobrazí - 1
- V štandardnom režime môžete pomocou tlačidla „▼/CH“ (Nadol / Kanál) prepínať kanály. Podržaním tlačidla „▼/CH“ (Nadol / Kanál) vykonáte opätovnú registráciu rádiového signálu (vymazanie ID a všetkých údajov súvisiacich s rádiovým signálom). Potom dôjde k príjmu a zobrazeniu nových dát.

9. FUNKCIE DCF

SK

- Hodiny začnú prijímať signál DCF po prijatí rádiového signálu
- Ak chcete prepnúť na príjem signálu DCF, podržte tlačidlo „▲/C/F“.
- Signál DCF sa bude prijímať automaticky každý deň.
- Časy automatického príjmu signálu DCF: 1:00 hod., 2:00 hod., 3:00 hod., 4:00 hod., 5:00 hod. K príjmu v 4:00 a 5:00 hod. dôjde, pokiaľ zlyhá príjem o 1:00 – 3:00 hod.
- Pri príjmu DCF bude symbol vysielacej veže blikať; ak bude príjem úspešný, zmení sa symbol vysielacej veže z na
- V prípade letného času sa zobrazí symbol DST.
- Pokiaľ je letný čas nastavený na „Zapnutý“, potom o 1:59 hod. druhej marcovej nedele roka sa čas zmení na 3:00 hod. A zobrazí sa symbol letného času.
- Pokiaľ je letný čas nastavený na „Zapnutý“, potom o 1:59 hod. prvej novembrovej nedele v roku sa čas zmení na 1:00 hod. A symbol DST zmizne.
- Pokiaľ je letný čas nastavený na „Vypnuté“, symbol DST sa nezobrazí a hodiny sa automaticky neprepnú na letný čas.

10. PODSVIETENIE

- Pokiaľ je prístroj napájaný iba batériou: stlačením tlačidla „SNZ / LIGHT" (Prispanie / Podsvietenie) aktivujete podsvietenie na 10 sekúnd.
- Pokiaľ je prístroj napájaný adaptérom: podsvietenie bude trvale zapnuté. Stlačením tlačidla „SNZ / LIGHT" (Prispanie / Podsvietenie) môžete prepínať jas podsvietenia v postupnosti HI (vysoký➔LO (nízky)➔OFF (vypnuté)➔HI (vysoký).

11. SLABÁ BATÉRIA

- Pokiaľ hlavná jednotka alebo senzor ukazujú ikonu LOW, znamená to, že je batéria vybitá a je treba ju vymeniť za novú.

12. PREDPOVEĎ POČASIA

SLNEČNO POLOJASNO ZATIAHNUTÉ DAŽDIVO BÚRKY

- Jednotky tlaku: predvolené sú hPa, je možné prepnúť na inHg
- Takáto tendencia: ak tlak stúpne alebo klesne o najmenej 2 hPa počas jednej hodiny, bude šípka ukazovať smerom nahor alebo nadol. Ak tlak stúpne alebo klesne o menej ako 2 hPa počas jednej hodiny, zobrazí sa šípka vodorovne.

13. DEN V TÝDNU

MON TUE WED THU FRI SAT SUN

pondělí úterý středa čtvrtek pátek sobota neděle

VAROVANIE: NEVYSTAVUJTE SPOTREBIČ DAŽĎU ALEBO VLHKOSTI, ABY STE PREDIŠLI VZNIKU POŽIARU ALEBO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM. PRED OPRAVOU ALEBO VŽDY, KEĎ SPOTREBIČ NEPOUŽÍVATE, VYPNITE HO ZO ZÁSUVKY V PRÍSTROJI NIESÚ ŽIADNE ČASTI OPRAVITEĽNÉ SPOTREBITEĽOM. VŽDY SA OBRACAJTE NA KVALIFIKOVANÝ AUTORIZOVANÝ SERVIS. SPOTREBIČ JE POD NEBEZPEČNÝM NAPÄTÍM.

NEBEZPEČENSTVO UDUSENIA. PE VRECKO ODKLADAJTE MIMO DOSAHU DETÍ. VRECKO NIE JE NA HRANIE. NEPOUŽÍVAJTE TOTO VRECÚŠKO V KOLÍSKACH, POSTIEĽKACH, KOČÍKOCH ALEBO DETSKÝCH OHRÁDKACH.

Likvidácia starých elektrických a prístrojov (vťahuje sa na Európsku úniu a európske krajiny so systémami oddeleného zberu).

Tento symbol na výrobku alebo obale znamená, že s výrobkom po ukončení jeho životnosti nemôže byť nakladané ako s bežným odpadom z domácnosti. Musí sa odovzdať do príslušnej zberne na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Zaručením správnej likvidácie tohto výrobku pomôžete pri predchádzaní potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a na zdravie človeka, ktoré by mohli byť zapríčinené nevhodným zaobchádzaním s odpadmi z tohto výrobku. Recyklovaním materiálov pomôžete zachovať prírodné zdroje. Podrobnejšie informácie o recyklácii tohto výrobku vám na požiadanie poskytne miestny úrad, služba likvidácie komunálneho odpadu alebo predajňa, v ktorej ste si tento výrobok zakúpili.

Informácie o výrobku a servisnej sieti nájdete na internetovej adrese www.hyundai-electronics.sk

Vyhradzujeme si právo zmeniť technické špecifikácie.

ETA a.s. týmto vyhlasuje, že výrobok WS8230 je v zhode s európskou smernicou č. 2014/53/EU. Kompletné EU prehlásenie o zhode možno nájsť na stránkach http://www.hyundai-electronics.cz/declaration_of_conformity

PL

1. Właściwości:

a) 5 przycisków funkcyjnych: SET, ▲/C/F, ▼/CH, ALARM, SNZ/ LIGHT
b) Czas sterowany radiowo, DCF częstotliwość 77,5 kHz
c) Wyświetlanie wskazań ciśnienia atmosferycznego
d) Prognoza pogody: Słonecznie, Częściowe zachmurzenie, Zachmurzenie, Deszcz, Burza
e) Wskaźnik niskiego poziomu baterii w transmiterach lub stacji bazowej
f) Data, czas, tydzień
g) Jednostki temperatury °C / °F
h) Temperatura wewnętrzna w zakresie (0 °C ~ 50 °C)
i) Temperatura zewnętrzna w zakresie (-40 °C ~ 60 °C)
j) Wilgotność wewnętrzna w zakresie (20 % - 99 %)
k) Wilgotność zewnętrzna w zakresie (20 % - 99 %)
l) Trendy wewnętrznej i zewnętrznej temperatury oraz wilgotności
m) Fazy Księżyca
n) Alarm i drzemka
o) Ustawienia czasu letniego
p) Podświetlenie LED

PL

2. Funkcje przycisków:

		SET	ALARM	▲/C/F	▼/CH	SNZ/LIGHT
Tryb normalny	Nacisnąć	----	ON / OFF alarm włączanie lub wyłączanie	----	Przełączanie kanału	Aktywacja podświetlenia (10 s)
	Przytrzymać	Przejście do ustawień	Przejście do ustawień alarmu	Wejście / Wyjście z trybu szukania DCF	Przejście w tryb rejestracji RF	------
Ustawianie czasu	Nacisnąć	Zatwierdzenie ustawień	-----		Przejście w przód o jedną pozycję	Aktywacja podświetlenia (10 s)
	Przytrzymać	------	------	Przejście w przód o 8 pozycji na sekundę	Przejście w przód o 8 pozycji na sekundę	------
Ustawianie alarmu	Nacisnąć	------	Zatwierdzenie ustawień	Przejście w tył o jedna pozycję	Przejście w tył o jedną pozycję	Aktywacja podświetlenia (10 s)
	Przytrzymać	------	------	Przejście w tył o 8 pozycji na sekundę	Przejście w tył o 8 pozycji na sekundę	------

3. Start lub reset

Czas domyślny: 2013.01.01, 00:00
Domyślna jednostka temperatury: C
Jednostka ciśnienia atmosferycznego: hPa
Startowa ikona prognozy: częściowe zachmurzenie
Zmiana czasu: włączona

Wyświetlacz LCD będzie w pełni podświetlony (wyświetli wszystkie ikony) przez 3 sekundy po wymianie baterii lub dokonaniu resetu urządzenia. Następnie rozlegnie się sygnał dźwiękowy i urządzenie przejdzie w normalny tryb pracy, po pobraniu danych dotyczących temperatury i ciśnienia, oraz pobraniu sygnału radiowego z czujnika (nadajnika) zewnętrznego (RF) w ciągu 3 minut, następnie przejdzie do odbierania sygnału DCF. **Gdy urządzenie odbiera sygnał DCF, wyświetlacz nie będzie podświetlony.** Jeśli urządzenie w ciągu 7 minut nie złapie sygnału DCF wyświetlacz zaświeci się ponownie.

4. Ustawianie czasu

- W trybie wyświetlania czasu, nacisnąć przycisk „SET” i przytrzymać przez 2 sekundy, żeby przejść do ustawień czasu. Ustawiany aktualnie element będzie migać z częstotliwością 1 Hz.
- Kolejność dokonywania ustawień: Strefa czasowa ➔ Zmiana. czasu ON / OFF ➔Pokazywanie czasu w systemie 12 / 24 godzinnym ➔ Godzina ➔ Minuty ➔ rok ➔ Miesiąc ➔ Dzień ➔ Ustawienia barometru ➔ Wyjście.
- Naciskać przycisk „▲/C/F,”, żeby zmienić wartość o jedną pozycję w przód z każdym naciśnięciem. Nacisnąć i przytrzymać przez 2 sekundy, żeby zmienić wartość o 8 pozycji na sekundę w przód.
- Naciskać przycisk „▼/CH” żeby zmienić wartość o jedną pozycję w tył z każdym naciśnięciem. Nacisnąć i przytrzymać przez 2 sekundy, żeby zmienić wartość o 8 pozycji na sekundę w tył.

5. Ustawianie alarmu

- W trybie normalnej pracy, nacisnąć przycisk „ALARM”, żeby przełączyć w tryb alarmu. W pozycji dnia tygodnia pojawi się ikonka „ALM”.
- W trybie ALARM, nacisnąć przycisk „ALARM”, żeby włączać i wyłączać alarm, ALARM – ikona alarmu będzie odpowiednio pojawiać się i znikać z wyświetlacza.
- W trybie alarmu, nacisnąć i przytrzymać przycisk “ALARM” żeby wejść do ustawień alarmu. Ustawiany aktualnie element będzie migać.
- Kolejność dokonywania ustawień: Godzina ➔ minuty ➔ Wyjście.
- Naciskać przycisk „▲/C/F,”, żeby zmienić wartość o jedną pozycję w przód z każdym naciśnięciem. Nacisnąć i przytrzymać przez 2 sekundy, żeby zmienić wartość o 8 pozycji na sekundę w przód.
- Naciskać przycisk „▼/CH” żeby zmienić wartość o jedną pozycję w tył z każdym naciśnięciem. Nacisnąć i przytrzymać przez 2 sekundy, żeby zmienić wartość o 8 pozycji na sekundę w tył.
- Po dokonaniu ustawień, nacisnąć przycisk „ALARM”. Urządzenie wyjdzie automatycznie z trybu programowania alarmu po 10 sekundach bezczynności.

6. CODZIENNY ALARM I DRZEMKA

- Alarm jest fabrycznie ustawiony na 7:00 rano.
- Budzik dzwoni przez dwie minuty, według następującego schematu: 0 - 10 sekund: pojedynczy dźwięk <bip> na sekundę, 10 - 20 sekund: podwójny dźwięk <bip-bip> na sekundę, 20-30 sekund: potrójny dźwięk <bip-bip-bip> na sekundę, od 31 sekundy: dźwięk <bip> odzywa się stale, aż upłyną 2 minuty. W czasie trwania alarmu, miga także ikona alarmu.
- Podczas alarmu, nacisnąć przycisk „SNZ/LIGHT", żeby uruchomić funkcję drzemki. Urządzenie ponowi alarm po upływie 10 minut.
- Podczas alarmu lub drzemki nacisnąć dowolny przycisk poza „SNZ/LIGHT", żeby wyłączyć alarm i wrócić do normalnej pracy urządzenia.

7. TEMPERATURA WEWNĘTRZNA

- Zakres temperatur: 0 °C / 32 °F ~ +50 °C / 122 °F
- Cykl testowania: 30 sekund
- Dokładność pomiaru +/- 1 °C
- Jeśli aktualna temperatura jest wyższa niż maksymalna temperatura z zakresu, urządzenie pokaże temperaturę maksymalną. Jeśli aktualna temperatura jest niższa niż minimalna temperatura z zakresu, urządzenie pokaże temperaturę minimalną.

Trend zmian temperatury

1. Wzrost o ponad 1 °C / 2 °F, strzałka w górę.
2. Spadek o ponad 1 °C / 2 °F, strzałka w dół.
3. Zmiana w zakresie 1 °C / 2 °F, strzałka poziomo.
4. Temperatura jest porównywana z danymi sprzed 3 godzin. Urządzenie dokonuje zapisu danych co 30 minut.

8. Temperatura zewnętrzna

- Bezprzewodowy sensor zewnętrzny:
  Częstotliwość transmisji 433,92 MHz
  ERP -23,01 dBm
- Zakres temperatur: -40 °C / -40 °F ~ +60 °C / 140 °F
- Dokładność pomiaru +/- 1 °C
- Jeśli aktualna temperatura jest wyższa niż maksymalna temperatura z zakresu, urządzenie pokaże temperaturę maksymalną. Jeśli aktualna temperatura jest niższa niż minimalna temperatura z zakresu, urządzenie pokaże temperaturę minimalną.
- Urządzenie będzie automatycznie rejestrować sygnał RF przez 3 minuty po czym wchodzi w tryb pobierania sygnału DCF
- Podczas procesu rejestracji sygnału RF z czujnika zewnętrznego symbol anteny powiększa się (patrz niżej): ➔ ➔ ➔ ➔ ➔.
- Jeśli sygnał został prawidłowo pobrany, urządzenie wyświetla sygnał ikonkę maksymalnej mocy sygnału RF: .
- Jeśli podczas procesu synchronizacji, odbiór sygnału chwilowo się nie udaje, ikonka sygnału zmniejsza się o jeden pasek: ➔ .
- Jeśli podczas procesu synchronizacji, odbiór sygnału w danym momencie udaje się, ikonka sygnału zwiększa się o jeden pasek: ➔ .
- Jeśli synchronizacja RF nie powiedzie się w danym momencie, pojawi się ikonka braku sygnału:
- Jeśli rejestracja sygnału RF nie powiedzie się lub urządzenie utraci sygnał na dłużej niż godzinę, ikona braku sygnału będzie migać: ➔ ➔
- Jeśli błąd w synchronizacji RF występuje w okresie krótszym niż 1 godzina, urządzenie automatycznie przechodzi w tryb przedłużonego wyszukiwania (3 minuty), a symbol anteny będzie stopniowo „rósł" (zastrzeżone ID).
- Jeśli synchronizacja RF nie udaje się przez okres dłuższy niż 1 godzina i nie pomaga przedłużone wyszukiwanie, urządzenie będzie wyświetlać naprzemiennie wskazanie temperatury (3 sekundy) i symbol --- (1 sekunda).
- Jeśli synchronizacja RF nie udaje się przez okres dłuższy niż 2 godziny, urządzenie automatycznie uruchamia przedłużone wyszukiwanie (3 minuty), żeby co godzinę wyczyścić ID.
- Kiedy panuje temperatura ujemna RF, wskazania w zakresie -9 ~ -1 pojawiają się w następujący sposób: ; w przypadku temperatury poniżej -10 stopni temperatura na wyświetlaczu prezentowana jest w sposób następujący: -
- In standard mode, press "▼/CH" to switch channel, hold "▼/CH" button to re-registration RF (clear ID and all RF data) then receive new data and display.

PL

9. FUNKCJA DCF

- Urządzenie rozpoczyna pobieranie radiowego sygnału czasu DCF po pobraniu sygnału z zewnętrznego czujnika temperatury RF.
- Nacisnąć i przytrzymać przycisk „▲/C/F", żeby wejść w tryb pobierania sygnału DCF.
- Urządzenie będzie odbierać sygnał DCF automatycznie każdego dnia.
- Rozpoczynając wyszukiwanie o godzinie 1:00 w nocy, ponawia o 2:00, 3:00, 4:00 i 5:00. Wyszukiwanie o 4:00 i 5:00 nad ranem uaktywnia się, jeśli do godziny 3:00 nie udało się odnaleźć sygnału.
- Podczas poszukiwania sygnału DCF, symbol wieży antenowej będzie migać ; po otrzymaniu sygnału symbol anteny zmieni się w następujący sposób ➔.
- Jeśli obowiązuje czas letni, symbol będzie wyglądał następująco .
- Przy włączonej funkcji czasu letniego (DST "ON"), czas zmieni się w drugą niedzielę marca z 1:59 na 3:00, a na wyświetlaczu pojawi się symbol DST.
- Przy włączonej funkcji czasu letniego (DST "ON") czas zmieni się w pierwszą niedzielę listopada z 1:59 na 1:00 a symbol DST zniknie z wyświetlacza.
- Przy wyłączonej funkcji czasu letniego (DST "OFF"); symbol DST nie będzie się pojawiał, a urządzenie nie będzie dokonywać automatycznej zmiany czasu.

10. PODŚWIETLENIE

- Przy zasilaniu wyłącznie z baterii, nacisnąć przycisk „SNZ/LIGHT", żeby włączyć podświetlenie na 10 sekund
- Przy zasilaniu z sieci elektrycznej, podświetlenie jest utrzymywane przez cały czas. Można zmienić jego jasność lub wyłączyć je za pomocą przycisku „SNZ / LIGHT".
  Kolejność: HI➔LO➔OFF➔HI

11. SŁABA BATERIA

- Zarówno jednostka centralna jak i nadajnik zewnętrzny będą pokazywać niski poziom baterii. Ikonka , oznacza, że bateria jest wyczerpana i trzeba ją wymienić.

12. PROGNOZA POGODY

- Barometr: domyślną jednostką są hektopaskale (HPA); można też przełączyć na cale słupa rtęci (INHG).
- Trend ciśnienia atmosferycznego: jeśli wskazania barometru wzrosną lub spadną o 2 hPa w ciągu godziny, strzałka będzie odpowiednio wskazywać w górę lub w dół. Jeśli wskazania zmienią się w ciągu godziny o mniej niż 2 hPa, strzałka będzie poziom.

13. Dzień tygodnia

MON TUE WED THU FRI SRT SUN

Mon – poniedziałek Tue – wtorek Wed – środa
Thu – czwartek Fri – piątek Sat – sobota
Sun – niedziela

OSTRZEŻENIE: ABY UNIKNĄĆ NIEBEZPIECZEŃSTWA POŻARU LUB PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM, NIE WOLNO WYSTAWIAĆ SPRZĘTU NA DZIAŁANIE DESZCZU BĄDŹ WILGOCI. URZĄDZENIE ODBIORCZE ZAWSZE WYŁĄCZYĆ Z GNIAZDKA, KIEDY NIE JEST UŻYWANE LUB PRZED NAPRAWĄ. W URZĄDZENIU NIE MA ŻADNYCH CZĘŚCI, KTÓRE BY MÓGŁ ODBIORCASAMODZIELNIE NAPRAWIAĆ.NAPRAWĘ SPRZĘTU NALEŻY ZLECIĆ ODPOWIEDNIO PRZYGOTOWANEMU SERWISU AUTORYZACYJNEMU. URZĄDZENIE ZNAJDUJE SIĘ POD NIEBEZPIECZNYM NAPIĘCIEM.

NIEBEZPIECZEŃSTWO UDUSZENIA. TOREBKĘ Z PE POŁOŻYĆ W MIEJSCU BĘDĄCYM POZA ZASIĘGIEM DZIECI. TOREBKA NIE SŁUŻY DO ZABAWY! TEGO WORKA NIE NALEŻY UŻYWAĆ W KOŁYSKACH, ŁÓŻECZKACH, WÓZKACH LUB KOJCACH DZIECIĘCYCH.

Utylizacja zużytego sprzętu(stosowane w krajach Unii Europejskiej i w pozostałych krajach europejskich stosujących systemy zbiórki).

Ten symbol na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że produkt nie może być traktowany jako odpad komunalny, lecz powinno się go dostarczyć do odpowiedniego punktu zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego, w celu recyklingu. Odpowiednie zadysponowanie zużytego produktu zapobiega potencjalnym negatywnym wpływom na środowisko oraz zdrowie ludzi, jakie mogłyby wystąpić w przypadku niewłaściwego zagospodarowania odpadów. Recykling materiałów pomaga chroni środowisko naturalne. W celu uzyskania bardziej szczegółowych informacji na temat recyklingu tego produktu, należy skontaktować się z lokalną jednostką samorządu terytorialnego, ze służbami zagospodarowywania odpadów lub ze sklepem, w którym zakupiony został ten produkt.

Więcej informacji dotyczących urządzenia oraz serwisu znajduje się na naszej stronie internetowej www.hyundai-electronics.pl

Projekt i specyfikacje niniejszego urządzenia mogą ulec zmianie bez dodatkowego powiadomienia.

ETA Inc niniejszym oznajmia, że produkt WS8230jest zgodny z Europejską Dyrektywą nr 2014/53/EU. Pełną EU Deklarację Zgodności można znaleźć na http://www.hyundai-electronics.cz/declaration_of_conformity

ENG

1. MAIN FEATURE:

a) 5 Keys: SET, ▲/C/F, ▼/CH, ALARM, SNZ/LIGHT
b) Radio controlled time, DCF frequency 77,5 kHz
c) Barometric pressure display
d) Weather forecast: Sunny, Partly sunny, Cloudy, Rainy and Stormy
e) Low Battery indicator for outdoor sensor and station
f) Time,date and week
g) Temperature in °C / °F
h) Indoor temperature (0 °C ~ 50 °C)
i) Outdoor temperature (-40 °C ~ 60 °C)
j) Indoor humidity (20 % - 99 %)
k) Outdoor humidity (20 % - 99 %)
l) Outdoor/indoor temperature and humidity trend
m) Moon phase
n) Alarm and Snooze
o) Summertime setting
p) LED back light

2. KEY FUNCTION:

		SET	ALARM	▲/C/F	▼/CH	SNZ/LIGHT
Standard normal	PRESS	----	ON/OFF alarm	----	Switch channel	Active back light (10 s)
	HOLD	Enter in to setting	In to alarm setting	access / exit DCF receiving	Enter RF registration mode	------
Time setting	PRESS	Confirm setting	-----		Go ahead at one step	Active back light (10 s)
	HOLD	------	------	Go ahead at 8steps / second	Go ahead at 8steps/ second	------
Alarm setting	PRESS	------	Confirm setting	Go back at one step	Go back at one step	Active back light (10 s)
	HOLD	------	------	Go back at 8 steps / second	Go back at 8 steps / second	------

3. START OR RESET

Default time: 2013.01.01, 00:00
Default temperature: C
Barometer unit: hpa
Weather station: partly sunny
DST: ON

The LCD display fully for 3 seconds when changing new battery or resetting, then with a sound BI into the normal state, after testing temperature and barometer ,receiving RF for 3 minutes. Then enter to DCF receiving. **When the unit is receiving the DCF signal, the display will be dark.** If the unit has get the DCF signal or the DCF signal is not automatically received after 7 minutes, the display unit will light up again.

ENG

4. TIME SETTING

- In the time display mode, Press "SET" for 2 seconds to enter time setting ,then setting item twinkling at 1HZ frequency
- Setting order: Time zone ➔ DST ON / OFF ➔12 / 24HR ➔ Hour ➔ Minute ➔ Year ➔ Month ➔ Day ➔ Barometer units ➔ Exit
- Press "▲/C/F" once and ahead at one step; press and hold for 2 seconds, go ahead at an 8 step / second speed.
- Press "▼/CH" once and back;at one step, press and hold for 2 seconds, go back at an 8 step / second speed.

5. ALARM SETTING

- At standard mode, press "ALARM" swift to alarm mode. The "ALM" will display on the position of weekday.
- At ALARM mode, press "ALARM", on or off ALARM, the alarm icon will appear or disappear.
- At alarm mode, hold "ALARM" enter to alarm setting ,then the value of hour begin to twinkling.
- Setting order: hour ➔ minute ➔ exit.
- Press "▲/C/F" once and ahead at one step; press and hold for 2 seconds, go ahead at an 8 step / second speed.
- Press "▼/CH" once and back;at one step, press and hold for 2 seconds, go back at an 8 step / second speed.
- After setting, press "ALARM"or without any key handling for 10 s to exit setting.

6. ALARM AND SNOOZE

- Default time: am 7:00
- With a sound BIBI for 2 minutes ,when setting alarm time is coming.
- Alarm: BI (0-10 s), BIBI (11-20 s), BIBIBIBI (21-30 s), BIBIBIBI... (After 31 s); it will last for 2 minutes, the alarm icon keep twinkling when beeping.
- While alarm, press "SNZ / LIGHT" to active snooze; the clock will beeping after 10 minutes.
- No matter on alarm mode or snooze, press any key except SNZ / LIGHT to exit and return to normal time mode.

7. INDOOR TEMPERATURE

- Temperature range: 0 °C / 32 °F ~ +50 °C / 122 °F
- Testing cycle: 30 seconds
- Temperature resolution +/- 1 °C
- The current temperature exceed the maximum temperature ,it will show maximum temperature ,the current temperature lower than the minimum temperature,show the minimum temperature.

Temperature trend

1. Temperature rise of 1 °C / 2 °F, arrow upward
2. Temperature drop 1 °C / 2 °F, arrow down
3. Temperature changes in the scope of 1 °C / 2 °F, arrow displays horizontal.
4. Temperature compared the the current date and the date before 3 hours,the clock record data every 30 minutes.

ENG

8. OUTDOOR TEMPERATURE

- Wireless Outdoor Sensor:
  433,92 MHz RF transmitting frequency
  ERP -23,01 dBm
- Temperature range: -40 °C / -40 °F ~ +60 °C / 140 °F
- Temperature resolution +/- 1 °C
- The current temperature exceed the maximum temperature ,it will show maximum temperature ,the current temperature lower than the minimum temperature,show the minimum temperature.
- The clock will register RF signal for 3 minutes automatically when power by battery,then enter DCF receiving.
- In RF registration process, Antenna symbol increase: ➔ ➔ ➔ ➔ ➔.
- When register RF successfully, it will display maximum signal
- During synchronous progress, if receive fails once, then the signal decrease a grid ➔ .
- During synchronous progress, if receive succeed once, then the signal increase a grid ➔ .
- If synchronization keep on fails, the last antenna symbol display .
- RF register failed or lose signal for more than 1hour, the antenna symbol flash ➔ ➔ .
- If RF synchronization failure reach to one hour, then automatically open long receiving mode (3 minutes), antenna symbol progressive increase(reserved ID).
- If RF synchronization failure more than 1 hour, and long receiving also fails; then the display is temperature digit 3 seconds,---1 second switch.
- If RF synchronization failure more than 2 hours, automatically open long receiving mode(3 minutes) to clear ID every hour
- When RF temperature is minus, -9 ~ -1 display as figure ; it displays as figure - if below -10.
- In standard mode, press "▼/CH" to switch channel, hold "▼/CH" button to re-registration RF (clear ID and all RF data) then receive new data and display.

9. DCF FUNCTION

- The clock start to DCF receiving after RF receiving.
- Hold "▲/C/F"enter to DCF receiving.
- It will automatically receive DCF everyday.
- The time of receive DCF automatically: am 1:00 am 2:00 am 3:00 am 4:00 am 5:00 am 1:00 - 3:00 force to receiving, am 4:00 - 5:00 alternatively receive.
- When receive DCF, the symbol of antenna tower flash in ; if receiving success,the symbol of antenna tower change from ➔.
- The symbol display in when with DST.
- When DST was set "ON", at 1:59 of the second Sunday of March in the year will change to 3:00; and the signal DST show up.
- When DST was set "ON", at 1:59 of the first Sunday of November in the year will change to 1:00; and the signal of DST disappear.
- When DST was set "OFF", DST signal won't show up and won't enter to summer time automatically.

10. BACK LIGHT

- When powered by battery only: press "SNZ / LIGHT" to active back light for 10 seconds.
- When powered by adapter: the back light will always keep on then press "SNZ / LIGHT" to switch the brightness of back light and the order is HI➔LO➔OFF➔HI.

11. LOW BATTERY

- Main unit and sensor will show ,it means the battery will use up and need to change a new battery.

12. WEATHER FORECAST

- Barometer unit: default unit in HPA; can be switch in INHG
- The trend of barometer: Barometer rise or down at 2 HPA within 1 hours, the arrow will rise or down,if barometer rise or down less then 2 HPA,the arrow displays horizontal.

13. WEEKDAY

MON TUE WED THU FRI SRT SUN

WARNING: DO NOT USE THIS PRODUCT NEAR WATER, IN WET AREAS TO AVOID FIRE OR INJURY OF ELECTRIC CURRENT. ALWAYS TURN OFF THE PRODUCT WHEN YOU DON'T USE IT OR BEFORE A REVISION. THERE AREN'T ANY PARTS IN THIS APPLIANCE WHICH ARE REPARABLE BY CONSUMER. ALWAYS APPEAL TO A QUALIFIED AUTHORIZED SERVICE. THE PRODUCT IS UNDER A DANGEROUS TENTION.

TO AVOID DANGER OF SUFFOCATION, KEEP THIS PLASTIC BAG AWAY FROM BABIES AND CHILDREN. DO NOT USE THIS BAG IN CRIBS, BEDS, CARRIAGES OR PLAYPENS. THIS BAG IS NOT A TOY.

Disposal of old Electrical & Electronic Equipment (Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems).

This symbol on the product or on its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local Civic Office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

We reserve the right to change technical specification.

ETA Inc. hereby declares that the product WS8230 is in compliance with requirements and other relevant provisions of the directive 2014/53/EU. The complete EU Declaration of Conformity can be found at http://www.hyundai-electronics.cz/declaration_of_conformity

HU

1. JELLEMZŐK:

a) 5 gomb: SET, ▲/C/F, ▼/CH, ALARM, SNZ/LIGHT
b) Rádió vezérlésű idő, DCF frekvencia 77,5 kHz
c) Barometrikus nyomás megjelenése
d) Időjárás előrejelzés: Napos, Enyhén felhős, Felhős, Esős és Viharosy
e) Alacsony elem feszültség jelzője
f) Idő,dátum és hét
g) Hőmérséklet °C / °F egységben
h) Beltéri hőmérséklet (0 °C ~ 50 °C)
i) Kültéri hőmérséklet (-40 °C ~ 60 °C)
j) Beltéri páratartalom (20 % - 99 %)
k) Kültéri páratartalom (20 % - 99 %)
l) Kültéri/beltéri hőmérséklet és páratartalom trendje
m) Holdfázis
n) Riasztás és Szundi funkció
o) Nyári beállítások
p) LED háttérvilágítás

2. GOMBOK MŰKÖDÉSE:

		SET	ALARM	▲/C/F	▼/CH	SNZ/LIGHT
Alap mód	nyomás	----	Riasztás BE / KI	----	Csatorna változtatása	Háttérvilágítás (10 mp)
	tartás	Belépés beállítási módba	Riasztás beállítás	DCF vétel be / ki	RF regisztrációs módba való belépés	------
Idő beállítás	nyomás	Megerő-sítés	-----		Egy lépés előre	Háttérvilágítás (10 mp)
	tartás	------	------	8 lépés / másod	Go ahead at 8steps / second	------
Riasztás beállítás	nyomás	------	Megerő-sítés	Egy lépés hátra	Egy lépés hátra	Háttérvilágítás (10 mp)
	tartás	------	------	8 lépés / másodperc hátra	8 lépés / másodperc hátra	------

3. BEKAPCSOLÁS, ÚJRAINDÍTÁS

Alapértelmezett idő: 2013.01.01, 00:00
Alapértelmezett hőmérséklet: C
Barométer egység: hpa
Időjárás: enyhén felhős
DST: BE

HU

Új elemek behelyezése, vagy újraindítás után a teljes kijelző 3 másodpercre megjelenik, utána egy hangjelzés hallható, ami a normális módba való belépést jelzi, majd következik a hőmérséklet, nyomás és RF jel keresése, amely 3 percig tart. Utána a készülék DCF vétellel folytatódik. **Miközben a készülék az DCF jelet veszi, a kijelző sötét marad.** Miután az DCF jel vétele sikeres lesz, vagy 7 percen keresztül nem lehet az DCF jelet fogni, a kijelző újra bekapcsol.

4. IDŐ BEÁLLÍTÁS

- Idő megjelenítési módban nyomja meg a "SET" gombot 2 másodpercre az idő beállítási módba való belépéshez. A beállítani kívánt érték villogni fog.
- Beállítási sorrend: Idő zóna ➔ DST BE/KI ➔12/24 óra ➔ Óra ➔ Perc ➔ Év ➔ Hónap ➔ Nap ➔ Barométer egység ➔ Kilépés.
- Nyomja meg egyszer az "▲/C/F" gombot az egy lépéssel előre való ugráshoz; nyomja meg és tartsa 2 másodpercig megnyomva a 8 lépéssel/másodperccel előre való ugráshoz.
- Nyomja meg egyszer a "▼/CH" gombot az egy lépéssel hátra történő ugráshoz; nyomja meg és tartsa 2 másodpercig megnyomva a 8 lépéssel / másodperccel hátra való ugráshoz.

5. RIASZTÁS BEÁLLÍTÁS

- Alap módban nyomja meg az "ALARM" gombot a riasztás módba való belépéshez. Az "ALM" felirat megjelenik a kijelzőn.
- RIASZTÁS módban nyomja meg az "ALARM" gombot a riasztás BE / KI kapcsolásához. A riasztás ikonja megjelenik, vagy eltűnik.
- RIASZTÁS módban nyomja meg és tartsa az "ALARM" gombot a risztás beállításba való belépéshez, majd az óra értéke villogni fog.
- Beállítási sorrend: óra ➔ perc ➔ kilépés.
- Nyomja meg egyszer az "▲/C/F" gombot az egy lépéssel előre való ugráshoz; nyomja meg és tartsa 2 másodpercig megnyomva a 8 lépéssel/másodperccel előre való ugráshoz.
- Nyomja meg egyszer a "▼/CH" gombot az egy lépéssel hátra való ugráshoz; nyomja meg és tartsa megnyomva 2 másodpercig a 8 lépéssel/másodperccel hátra való ugráshoz.
- Beállítás után nyomja meg az "ALARM" gombot 10 másodpercre a beállításból való kilépéshez.

6. RIASZTÁS ÉS SZUNDI

- Alapértelmezett idő: 7:00
- A riasztás 2 percig szól a következő szerint
- Riasztás: egy sípolás (0 - 10 mp), két sípolás (11 - 20 mp), négy sípolás (21 - 30 mp), folyamatos sípolás (31 mp - 2 perc); riasztás közben a riasztás ikonja villogni fog.
- Riasztás közben nyomja meg a "SNZ / LIGHT" gombot a szundi funkció bekapcsolásához; majd a következő riasztás 10 perc múlva szólni fog.
- Bármilyen módban nyomjon meg bármilyen gombot a SNZ / LIGHT gomb kivételével a riasztás módból való kilépéshez.

7. BELTÉRI HŐMÉRSÉKLET

- Hőmérséklet tartomány: 0 °C / 32 °F ~ +50 °C / 122 °F
- Keresési ciklus: 30 mp
- Hőmérséklet felbontása +/- 1 °C
- Ha az aktuális hőmérséklet magasabb, mint a maximális, az új maximális hőmérséklet jelenik meg, ha az aktuális hőmérséklet alacsonyabb, mint a minimális hőmérséklet, az új minimális hőmérséklet jelenik meg.

Hőmérséklet trendje

1. Magasabb hőmérséklet of 1 °C / 2 °F, nyíl felfele
2. Alacsonyabb hőmérséklet 1 °C / 2 °F, nyíl lefele
3. Hőmérséklet nem változik 1 °C / 2 °F, a nyíl vízszintesen marad.
4. A készülék összehasonlítja az aktuális adatot a 3 órával ezelőtti adattal és minden 30. percben az aktuális időt lementi.

HU

8. KÜLTÉRI HŐMÉRSÉKLET

- Vezeték nélküli kültéri érzékelő:
  433,92 MHz RF átviteli frekvencia
  ERP -23,01 dBm
- Hőmérséklet tartomány: -40 °C / -40 °F ~ +60 °C / 140 °F
- Hőmérséklet felbontása +/- 1 °C
- Ha az aktuális hőmérséklet magasabb, mint a maximális, az új maximális hőmérséklet jelenik meg, ha aktuális hőmérséklet alacsonyabb, mint a minimális hőmérséklet, az új minimális hőmérséklet jelenik meg.
- A készülék automatikusan keresi az RF jelet 3 perccel az elemek behelyezése után, majd elkezdi az DCF jelet keresni.
- RF regisztrációs folyamat, Antenna szimbólum : ➔ ➔ ➔ ➔ ➔
- RF sikeres regisztráció után a maximális jel jelenik meg
- Szinkronizálás közben, ha a jel egy fokkal gyengébb lesz, a szimbólum a következő szerint változik ➔ .
- Szinkronizálás közben, ha a jel egy fokkal erősebb lesz, a szimbólum a következő szerint változik ➔ .
- Ha a szinkronizálás sikertelen, a szimbólum a következő szerint jelenik meg .
- Ha az RF regisztrálása sikertelen és a készülék több, mint egy órán keresztül nem találja a jelet, az antenna szimbólum villogni fog ➔ ➔ .
- Ha az RF szinkronizálás hibás több, mint egy órán keresztül, a hosszú keresési mód (3 perc) automatikusan bekapcsol, az antenna szimbólum pedig hosszabb lesz.
- Ha az RF szinkronizálás hibás több, mint egy órán keresztül és a hosszú keresési mód is sikertelen,a kijelzőn látható hőmérséklet (3 mp) --- jel (1 mp) váltani fogja egymást.
- Ha az RF szinkronizálás hibás több, mint két órán keresztül, a hosszú keresési mód (3 perc) automatikusan bekapcsol minden órában.
- Ha az RF hőmérséklet mínusz -9 ~ -1 között a ; jelenik meg, -10 alatt - jelenik meg.
- Normális módban nyomja meg a "▼/CH" gombot a csatorna változtatásához, nyomja meg és tartsa megnyomva a "▼/CH" gombot az RF jel újra kereséséhez (ID és összes RF adat törlése).

9. DCF FUNKCIÓ

- DCF jel keresése az RF jel vétele után kezdődik
- Nyomja meg és tartsa megnyomva az "▲/C/F" gombot az DCF jel kereséséhez.
- DCF jel keresése minden nap automatikusan történik
- DCF automatikus keresési idők: 1:00, 2:00, 3:00, 4:00 és 5:00. 1:00 - 3:00 automatikus keresés, 4:00 - 5:00 keresés szükség esetén.
- DCF jel keresés közben az antenna szimbólum villogni fog; sikeres keresés esetén a szimbólum a következő szerint változik ➔.
- szimbólum a DST jel vétele esetén jelenik meg.
- Ha a DST funkció be van kapcsolva, március második vásárnapján 1:59 perckor, akkor az idő 3:00 órára ugrik és a DST felirat jelenik meg.
- Ha a DST funkció be van kapcsolva, november első vásárnapján 1:59 perckor, akkor az idő 1:00 órára ugrik és a DST felirat eltűnik.
- Ha a DST funkció ki van kapcsolva, a DST felirat nem jelenik meg és az idő nem fog automatikusan átváltozni a nyári időszámításra.

10. HÁTTÉRVILÁGÍTÁS

- Elemes működés esetén nyomja meg a "SNZ / LIGHT" gombot a háttérvilágítás bekapcsolásához 10 másodpercre.
- Adapteres működés esetén a háttérvilágítás mindig világítani fog, a "SNZ / LIGHT" gombot használja a fényerő beállításához a következő sorrend szerint HI (MAGAS) ➔LO (ALACSONY) ➔KI➔HI (MAGAS).

11. ALACSONY ELEMFESZÜLTSÉG

- A fő egységen és a szenzoron a , ikon jelenik meg, ami azt jelenti, hogy az elemet szükséges lesz kicserélni.

12. IDŐJÁRÁS ELŐREJELZÉS

- Barométer egység: alapértelmezett HPA; INHG választható
- Barometrikus nyomás trendje: Ha a nyomás emelkedik, vagy csökken 2HPA-val 1 órán belül, akkor a nyíl felfele, vagy lefele mutat, ha a változás kisebb, mint 2 HPA, a nyíl vízszintesen marad.

13. HETI NAPOK

MON TUE WED THU FRI SRT SUN

FIGYELMEZTETÉS: NE TEGYE KI A KÉSZÜLÉKET ESŐNEK, VAGY NEDVESSÉGNEK, ELLENKEZŐ ESETBEN TŰZ, VAGY ÁRAMÜTÉS LÉPHET FEL. MINDIG HÚZZA KI A KÉSZÜLÉKET AZ ELEKTROMOS KONNEKTORBÓL, AMIKOR AZT NEM HASZNÁLJA. A KÉSZÜLÉK NEM TARTALMAZ OLYAN ALKATRÉSZEKET, AMELYEKET A FELHASZNÁLÓ ÖNÁLLÓAN JAVÍTHAT. MINDIG FORDULJON SZAKSZERVIZHEZ. A KÉSZÜLÉK VESZÉLYES ÁRAM ALATT MŰKÖDIK.

FULLADÁSVESZÉLY. TARTSA A PE ZACSKÓT GYERMEKEKTŐL ELZÁRT HELYEN. A ZACSKÓ NEM JÁTÉKSZER. NE HASZNÁLJA EZT A ZACSKÓT BÖLCSŐKBEN, KISÁGYAKBAN, BABAKOCSIKBAN, VAGY GYEREK JÁRÓKÁKBAN.

Feleslegessé vált elektromos és elektronikus készülékek hulladékként való eltávolítása (Használható az Európai Unió és egyéb európai országok szelektív hulladékgyűjtési rendszereiben)

Ez a szimbólum a készüléken, vagy annak csomagolásán azt jelzi, hogy a terméket ne kezelje háztartási hulladékként! Kérjük, hogy az elektromos és elektronikai hulladék gyűjtésére kijelölt gyűjtőhelyen adja le! A feleslegessé vált termék helyes kezelésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását, mely bekövetkezhetne, ha nem követi a hulladékkezelés helyes módját. Az anyagok újrahasznosítása segít a természeti erőforrások megőrzésében. A termék újrahasznosítása érdekében, valamint további információért forduljon a hozzátartozó hivatalhoz, vagy a lakhelyén lévő hulladékokkal foglalkozó szolgáltatóhoz, illetve ahhoz az üzlethez, ahol a terméket megvásárolta!

A gyártó fenntartja a termék műszaki specifikációinak módosítását.

Az ETA a.s. ezzel kijelenti, hogy a készülék WS8230 megfelel az 2014/53/EU európai szabványnak. A teljes EU megfelelőségi nyilatkozat megtalálható a http://www.hyundai-electronics.cz/declaration_of_conformity web oldalon.